

บรรณานุกรม

- กรมวิชาการ, กระทรวงศึกษาธิการ. (2539). **หลักสูตรภาษาอังกฤษพุทธศักราช 2539 ในหลักสูตรมัธยมศึกษาตอนปลาย พุทธศักราช 2524 (ฉบับปรับปรุง พ.ศ. 2533)**. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์การศาสนา.
- กาญจนา ปราบพาล. (2532). **การทดสอบการประเมินผลสำหรับครูสอนภาษา**. กรุงเทพฯ : จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- กิตติวดี บุญซื่อ และคณะ. (2540). การเรียนรู้อย่างมีความสุข. วารสารครุศาสตร์, 26(1), 7-22.
- นริศรา ดานวงศ์. (2537). **ผลของการใช้เทคนิคการสื่อความหมายให้เข้าใจตรงกันที่มีผลต่อผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนภาษาอังกฤษทักษะฟัง-พูด ของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3. วิทยานิพนธ์ครุศาสตรมหาบัณฑิต บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**.
- นิธิดา อภิภัทรนันท์. (2540). **เอกสารประกอบการสอนกระบวนการวิชา 058450 การสอนภาษาอังกฤษในระดับมัธยมศึกษา. คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่**.
- บี๊กล์, แอนดรูว์. (2542). **วิธีพูดภาษาอังกฤษเหมือนฝรั่ง. พิมพ์ครั้งที่ 8 กรุงเทพฯ : บริษัทดับเบิลนายน์พรินต์ติ้ง จำกัด**.
- พนัส หันนาคินทร์. (2522). **เอกสารประกอบการบรรยายหลักการพูด. สำนักหอสมุด มหาวิทยาลัยเชียงใหม่**.
- พรรณี ชูทัย เจนจิต. (2538). **จิตวิทยาการเรียนการสอน. พิมพ์ครั้งที่ 4 กรุงเทพฯ : บริษัทต้นอ่อน แกรมมี่ จำกัด**.
- พูลเสริม ถิ่นพังงา. (2528). **การศึกษาเปรียบเทียบทักษะกระบวนการวิทยาศาสตร์ ของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3 ที่มีผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนวิทยาศาสตร์ และความเชื่อมั่นในตนเองในระดับต่างกัน. วิทยานิพนธ์ศึกษาศาสตร์มหาบัณฑิต บัณฑิตวิทยาลัยมหาวิทยาลัยเชียงใหม่**.
- รัตนา ศิริลักษณ์. (2540). **การพัฒนาบทเรียนที่ใช้กิจกรรมการละครเพื่อส่งเสริมทักษะฟัง-พูดสำหรับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 6. วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต. มหาวิทยาลัยเชียงใหม่**.
- วิไลพร ธนสุวรรณ. (2530). **เทคนิคการสอนภาษาอังกฤษ. เชียงใหม่ : ภาควิชามัธยมศึกษา คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่**.

- สตี้วิก, เอิล ดับเบิลยู. (2538). การเรียนการสอนภาษา. (Teaching and Learning Language.) (เกษมศรี วงศ์เลิศวิทย์, ผู้แปล) กรมวิชาการ.
- สมหวัง กันทรส. (2529). ความสัมพันธ์ระหว่างสมรรถภาพการประเมินค่าทางภาษาแบบต่าง ๆ ตามทฤษฎีโครงสร้างทางสมองของกิลฟอร์ด กับผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนกลุ่มทักษะภาษาไทยความเชื่อมั่นในตนเองและความรับผิดชอบของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 6. วิทยานิพนธ์ศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัย บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยเชียงใหม่.
- สังขยา บุญมา. (2542). การพัฒนากิจกรรมการเขียนบันทึกโต้ตอบเพื่อส่งเสริมทักษะการเขียนและแรงจูงใจสำหรับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 5. วิทยานิพนธ์ศึกษาศาสตร์มหาวิทยาลัย บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยเชียงใหม่.
- สุภัทรา อักษรานุเคราะห์. (2530). การสอนทักษะภาษาอังกฤษ. คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- _____. (2532). การสอนทักษะทางภาษาและวัฒนธรรม. กรุงเทพฯ : จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- _____. (2534). เสริมประสิทธิภาพการสอนภาษาอังกฤษ ภาษาในห้องเรียนสำหรับครู. คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- สุมิตรา อังวัฒนกุล. (2539). การสอนภาษาอังกฤษ. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- _____. (2540). แนวคิดและเทคนิควิธีการสอนภาษาอังกฤษระดับมัธยมศึกษา. กรุงเทพฯ : จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- เสาวลักษณ์ รัตนวิชัย. (2531). เอกสารหลักสูตรและการสอนภาษาอังกฤษในโรงเรียนมัธยมศึกษา. กรุงเทพฯ : มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ประสานมิตร.
- อัจฉรา วงศ์โสธร. (2538). แนวทางการสร้างข้อสอบภาษา. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- Benware, M.A. (1989). Bridging the Gap : A Transitional Program from ESL to ABC. Research and Curriculum. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 377741).
- Brown, C., Garver, P., & Sagers, S. (1996). Audiotaped Dialogue Journals : Lexical, Grammatical, and Affective Benefits. Available : ERIC Document Reproduction Service No. ED 394307.

- Carrol, B.J. (1980). **Testing Communicative Performance**. Oxford : Pergamon Press.
- Dwyer, R. (1994). Augmenting ESL Class Evaluations through Oral Journals.
Available : ERIC Document Reproduction Service No. ED 371630.
- Egbert, J. (1992). Talk to me : An exploratory study of audiotaped dialogue journals.
Journal of Intensive English Studies, 6, 91-100.
- Ellis, R. (1995). **The Study of Second Language Acquisition**. (3rd ed.). Oxford University Press.
- Foley, K.S. (1993). Talking Journals. **TESOL Journal**, 3(1), 37-38.
- Hallett, B. (1983). Correcting ESL Compositions with a Cassette Recorder : Getting to Know the Reader, Not the Proofreader. **TESL Reporter**, 16(2), 29-32.
- Henry, L.M. (1994). Oral Dialogue Journals : A Learner-Centered Approach. M.A. Paper, School for International Training. Available : ERIC Document Reproduction Service No. ED 375671.
- Herman, J.L., Aschbacher, P.R. and Winters, L.(1992). **A Practical Guide to Alternative Assessment**. Alexandria, VA. : ASCD.
- Huntley, H. (1998). Communicative Activities for the Language Laboratory.
Thai TESOL Newsletter. 11(2), 16-17.
- Krashen, S.D. (1986). **Principles and Practice in Second Language Acquisition**. Oxford Pergamon Press.
- Krashen, S.D., & Terrell, T.D. (1995). **The Natural Approach**. Hertfordshire: Phoenix ELT.
- LaFontana, V.R. (1996). Throw Away that Correcting Pen. **English Journal**, 85(6), 71-73.
- Lihua, X. (1990). Developing Student Confidence in Speaking English.
TESL Reporter, 23(2), 26-31.
- Lu, D. (1999). Peer Evaluation of Voice Recording. **TESOL Journal**, 8(1), 35.
- MacDonald, D. (1989). Teaching Science for Understanding : Implications of Spontaneous Conceptions and the History of Science. M.A. Thesis, University of Calgary. Available : ERIC Document Reproduction Service No. ED 314251.

- MacDonald, M.G. (1989). Oral Dialogue Journals : Spoken Language in a Communicative Context. **TESL Reporter**, 22(2), 27-31.
- McGrath, M.M. (1992). Writing before Speaking : How the Dialogue Journal Stimulate Conversation. M.A. Thesis, Biola University. Available : ERIC Document Reproduction Service No. ED 347830.
- Meath-Lang, B. (1990). The Dialogue Journal Reconceiving Curriculum and Teaching . In J.K. Peyton (Ed.), Students and Teachers Writing Together : Perspectives on Journal Writing. Available : ERIC Document Reproduction Service No. ED 365143.
- Nunan, D. (1989). Designing Tasks for the Communicative Classroom. Cambridge : Cambridge University Press.
- Peyton, J.K., & Reed, R. (1990). **Dialogue journal writing with nonnative English speakers : A handbook for teachers**. Alexandria, Virginia : Teachers of English to Speakers of Other Language, Inc.
- Register, N.A. (1986). Talking on Tape : The Audio Cassette as an Aid to Oral Skills Improvement. **TESL Reporter**, 19(1), 7-11.
- Richards, J.C., & Rogers, T. S. (1998). Approaches and Methods in Language Teaching. New York : Cambridge University Press.
- Rose, B. (1989, September). Dialogue journals in mathematics course. **Dialogue : The Newsletter about Dialogue Journals**, 6-7.
- Staton, J. (Ed). (1990). Conversations in writing : A guide for using dialogue journals with post-secondary and secondary student (Gallaudet Research Institute (GRI) Monograph No.4). Washington, D.C : Gallaudet Research Institute.
- Strong, W.F. (1983). Captain's log...The Speech Communication Oral Journal. Available : ERIC Document Reproduction Service No. ED 240617.
- Swain, M. (1985). 'Communicative competence : some roles of comprehensible input and comprehensible output in its development' in S. Gass and C. Madden (eds.). Input in SLA. Rowley, Mass : Newbury House.

Symonds, A.F. (1964). **Teaching Yourself Personality Efficiency**. London : The English University Press.

Wilkins, J.D. (1997). **Language Performance Scale**. Strasbourg : The Council of Europe. (Mimco).

มหาวิทยาลัยเชียงใหม่
Chiang Mai University